

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a Városháza tanácstermében **2025. október 29-én 16,30** órai kezdettel megtartott üléséről.

Jelen vannak: Etlinger Gáborné elnök,
Molnár Hajnalka elnökhelyettes
Arnold Mária képviselő,
Brotschollné Szabó Valéria képviselő,
Kotányiné Mórciz Anna Mária képviselő,
Lampertné Szöllőskei Melinda főtanácsos a helyi önkormányzat megbízásából.
(1.sz. melléklet: Jelenléti ív)

Napirend előtt

Az elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes – öt képviselő jelen van - és azt megnyitja.

Javaslatot tesz az ülés napirendjére, mely megegyezik a Meghívóban szereplő napirenddel. Az elnök javaslatát a képviselők – kiegészítés nélkül - az alábbiak szerint - egyhangúlag elfogadják.
(2. sz. melléklet: Meghívó)

N A P I R E N D

- 1./ Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosítása
- 2./ „A herendi „Scheller ház további felújításának támogatása” támogatási cél megvalósítása (NEMZ-N-25-0148) keretében megvalósuló részmunkáihoz – épület külső dréncső-fektetéséhez beszerzési eljárás lefolytatása
- 3./ 2026. évi naptár készíttetése
- 4./ Közmeghallgatás időpontjának meghatározása
- 5./ Adventi ablakok versenyében való részvétel
- 6./ Könyvkiadás

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A

- 1./ Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosítása (Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: A napirendhez tartozó előterjesztést mindenki előzetesen kézhez kapta. Felkérem Veszelszki Márta gazdasági vezetőt ismertesse a napirendi ponthoz tartozó előterjesztést.

Veszelszki Márta gazdasági vezető ismertette a napirendi ponthoz tartozó előterjesztés tartalmát.

Az elnök megköszönte a gazdasági vezető tájékoztatását és kérte a képviselők hozzászólását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kérte a képviselőket a Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosítása tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

41/2025. (X.29.) HNNÖ határozat
a 2025. évi költségvetésről szóló 8/2025. (II.12.) HNNÖ határozat módosításáról

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a 2025. évi költségvetéséről szóló 8/2025. (II.12.) HNNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A költségvetési határozat 2.1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.1. A Képviselő-testület a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

a) bevételi főösszegét 42.104.512 Ft-ban, ebből

aa) a működési bevételek előirányzatát 2.630.396 Ft-ban,

ab) a felhalmozási bevételek előirányzatát 21.343.200 Ft-ban,

ac) a finanszírozási célú bevételek előirányzatát 18.130.916 Ft-ban,

b) kiadási főösszegét 42.104.512 Ft-ban, ebből

ba) a működési kiadások előirányzatát 3.351.757 Ft-ban,

bb) a felhalmozási kiadások előirányzatát 38.752.755 Ft-ban,

bb) a finanszírozási kiadások előirányzatát 0 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

2. A költségvetési határozat 2.3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.3. A Képviselő-testület a működési célú költségvetési bevételek összegét 2.630.396 Ft-ban, a működési célú költségvetési kiadások összegét 3.351.757 Ft-ban állapítja meg.”

3. A költségvetési határozat 2.11. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.11. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat több éves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségeit 17 508 507 Ft összegben, a határozat 8. melléklete szerint hagyja jóvá.”

3. A költségvetési határozat 2.13. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.13.A Képviselő-testület a 2025. évi költségvetésben 12.312.113 Ft tartalékot állapít meg, melyből a működési céltartalék 0 Ft, az általános tartalék 493.058 Ft, a felhalmozási tartalék 11.819.055 Ft.”

4. A költségvetési határozat 1-10. melléklete helyébe jelen határozat 1-10. melléklete lép.

5. Jelen határozat a kihirdetés napján lép hatályba.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

A napirendi pont után – 16 óra 52 perckor – Veszelszki Márta gazdasági vezető az ülésről távozott.

2./ **„A herendi „Scheller ház további felújításának támogatása” támogatási cél megvalósítása (NEMZ-N-25-0148) keretében megvalósuló részmunkáihoz – épület külső dréncső-fektetéséhez beszerzési eljárás lefolytatása (Az árazatlan költségvetési kiírás a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)**

Etlinger Gáborné: „A herendi „Scheller ház további felújításának támogatása” támogatási célra (NEMZ-N-25-0148) nyertünk 12.000.000,-Ft-ot, ennek keretében a következő megvalósuló részmunka – az épület külső dréncső-fektetése lenne, melyhez beszerzési eljárást kell lefolytatnunk. Epres Róbert a Polgármesteri Hivatal Főépítésze elkészítette a kiírást. A cél megvalósításának határideje 2026. március 31., sajnos nagyon szűkös az idő, ezért minél előbb ki kell választanunk a kivitelezőt.

Javaslom, hogy a munka elvégzésére kérjünk árajánlatot a Mizso-Bau Kft-től, Zsebeházi Péter egyéni vállalkozótól és Kozma András egyéni vállalkozótól.

Kérem a képviselők véleményét.

A képviselők az elnök által elmondottakkal egyértettek.

Az elnök szavazásra kéri a beszerzési eljárás lefolytatása tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

42/2025. (X.29.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a NEMZ-N-25-0148 pályázati azonosító számú, „A herendi Scheller ház további felújításának támogatása” című projekt – az épület külső dréncső-fektetési munkálatainak megvalósításához beszerzési eljárást folytat le.

A Képviselő-testület a következő gazdasági szereplőket kéri fel ajánlattételre:

Mizso-Bau Kft. (8440 Herend, Kossuth köz 6., sziszimolnar1231@gmail.com)

Zsebeházi Péter EV. (8444 Szentgál, zsebehazipeter@gmail.com).

Kozma András EV. (8440 Szentkirályszabadja,
kozma.andras26@gmail.com)

A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt az ajánlati
felhívások megküldésére, a beszerzési eljárás lefolytatására.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

3./ 2026. évi naptár készíttetése *(Az árajánlat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

Etlinger Gáborné: A jövő évi falinaptárunk címe: „Herend régen és napjainkban”; régi épületekről készült fotókat fog tartalmazni. A régi kép mellett ott lesz az épületről készült friss fotó – az épület napjainkban - is. A friss fotókat az eddigieknek megfelelően az idén is Pálincás Orsolya készítette.

Molnár Hajnalka Elnökhelyettes Asszony kért árajánlatot az OOK-Press Kft.-től, akik az elmúlt években készítették a naptárt. Bárdos Zoltán Termékmenedzser – kérésünknek megfelelően - 200 db naptárra adott árajánlatot.

Az elnök kéri a hozzászólásokat.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a 2026. évi naptár készíttetése tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

43/2025. (X.29.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 200 db, - régi épületek fotóit, - (mellette a mostani fotót is tartalmazó), „Herend régen és napjainkban” című – falinaptár készítését rendeli meg a OOK Press Kft.-től (8200 Veszprém, Pápai út 37/A.), 1.150 Ft/pld + ÁFA, összesen 230.000 Ft + ÁFA + EPR díjak (reklámhordozó: 94 Ft/kg, papír csomagoló: 173 Ft/kg, műanyag csomagoló: 219 Ft/kg, irodai papír: 128 Ft/kg) értékben.

Az elkészült falinaptárakat szállításáról a képviselő-testület tagjai gondoskodnak.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2025. november 30.

4./ Közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Etlinger Gáborné: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. § (1) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat évente legalább egyszer, a szervezeti és működési szabályzatban szabályozott rendben közmeghallgatást tart.

A tavalyi évben november 26-án - tartottuk a közmeghallgatást a tájszobában.

Az idei évben azért szeretnénk, hogy a hivatalban legyen, mivel felkértük Schindler Lászlót, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata alelnökét, hogy beszéljen a jelenlévőknek a regisztráció és a jövő évi választás fontosságáról; és a házasságkötő teremben jóval több hely van, illetve elég szék is, hogy a jelenlévők kényelmesen elférjenek.

A képviselő-testület rövid egyeztetés után öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

44/2025. (X.29.) HNNÖ határozat

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi közmeghallgatását, 2025. november 11-én (kedden) 18 órától tartja a Herendi Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében (Herend, Kossuth Lajos utca 97.).

A képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a közmeghallgatás meghívójának a helyben szokásos módon (Herend Város Önkormányzat honlapja, nemzetiségi önkormányzat facebook-oldala, hirdetőtáblák) való közzétételéről.

Felelős : Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2025. október 31.

5./ Adventi ablakok versenyében való részvétel

Etlinger Gáborné: Az idei évben már hatodik alkalommal lesz Herenden az adventi ablakok versenye, melyet most is Ujhelyi Gabriella szervez. Az idei évben is beneveztünk a versenybe, a december 6-i napra kell a tájszoba ablakait feldíszítenünk.

A versenynek nagyon nagy sikere van minden évben. Tavaly is sokan jöttek hozzánk a tájszobába, ahol megvendégeltük a keresőket süteménnyel és szaloncukorral, sőt tavaly és előtt évben még harmonika zene is volt. Az idei évben is hívtuk Rippel Józsefet, hogy jöjjön harmonikázni, el is vállalta, így az idén is nagyon hangulatos lesz a rendezvény. Erre a napra német misét is szerveztünk, amely 16,30-tól lesz és utána indul az ablakkereső.

Szaloncukrot, teát, cukrot, alapanyagokat kellene vásárolnunk az eseményre, illetve az ablakok díszítéséhez kellékeket. Javaslom, hogy erre az eseményre 50.000 Ft előirányzatot biztosítsunk.

Kéri a képviselők hozzászólását.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket az adventi ablakok versenye tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

45/2025. (X.29.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. december 6. 16,30 órától német nyelvű szentmisét szervez
a herendi templomba, melyre mindenkit szeretettel várnak.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2025. december 6.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

46/2025. (X.29.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az adventi ablakok versenyében való részvételt határozza el. Szaloncukor beszerzésére, alapanyagokra (tea, cukor, citromlé, stb.), az ablakok díszítéséhez, kivilágításához szükséges anyagokra, kellékekre, valamint a vendéglátás költségeire összesen 50.000 Ft előirányzatot biztosít.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2025. december 15.

6./ Könyvkiadás (Az árajánlat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: Többször beszéltünk már róla, hogy Arnold Mária könyvéből után kellene rendelnünk, hiszen már egy ideje elfogyott, és többször igény merült fel rá, többen is vásároltak volna.

A tájszobát is egyre többen látogatják és jó lenne, ha ott is be tudnánk mutatni.

Kéri a képviselők hozzászólását.

A képviselők a felvetéssel egyetértettek.

Az elnök szavazásra kérte a képviselőket a könyvkiadás tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

47/2025. (X.29.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat kiadásában – 2019-ben - megjelent, „Arnold Mária: Étkezési szokások és ételek Herendről – Essgewohnheiten und Speisen aus Herend” című – két nyelvű - könyvéből 200 példányt utánrendel 2 359,00 Ft/pld + 5% ÁFA , bruttó 2 4796,95 Ft/pld, nettó összköltség 471.800 Ft + 5% ÁFA, bruttó összköltség: 495.390 Ft összegben az OOK Press Kft.-től (8200 Veszprém, Pápai u. 37/A.)

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy – számla ellenében – az összeg átutalásáról gondoskodjon.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2025. december 15.

NAPIREND UTÁN

Etlinger Gáborné elnök tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségével együttműködési megállapodást kötöttek azzal kapcsolatban, hogy részt vesznek a Bakony-Balaton Gasztroünnepen Csopakon. (Az együttműködési megállapodás a jegyzőkönyv mellékletét képezi.) Az esemény szeptember 6-án sikeresen lezajlott.

Több hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 17 óra 45 perckor bezárja - elköszön.

K.mf.


Etlinger Gáborné
elnök




Molnár Hajnalka
elnökhelyettes